

EL CONSTITUCIONAL

ÓRGANO DEL PARTIDO DE LA IZQUIERDA LIBERAL DINÁSTICA DE LA PROVINCIA

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona un mes, 5 rs. tres id. 12.
En el resto de España, un mes 6 rs. tres id. 15.
Ultramar y Estrangero, trimestre 42 rs.
Número suelto 1 rs.
La suscripción se hace previo pago adelantado
Dirigirse, Escaleras de San Martín, número 8, segundo.

GERONA

RECLAMOS Y COMUNICADOS.

Reclamamos. Los suscritores un real línea y dos idem los no suscritores. Comunicados. Precios convencionales y a juicio de la administración de uno á cuarenta reales línea. Anuncios de cuarta página. Los suscritores medio real línea. No suscritores un real. Todo pago se entiende por adelantado. Insértese ó no, no se devuelven originales.

AÑO IV.

REDACCION
Escaleras de S. Martín, núm. 8, segundo.

Miércoles 13 de Agosto de 1884.

SE PUBLICA

Todos los Miércoles, Viernes y Domingos.

NÚM. 527.

MAQUINAS PARA COSER

DE
La Comp. Fabril SINGER
LEGITIMAS

So adquieren por 10 Rs. vn. semanales
Sin entrada ni adelanto ni aumento
Abeuradors, 8, Gerona;
Ingenieros, 4, Figueras.

GERONA 13 AGOSTO 1884.

A la izquierda le sucede con los fusionistas lo que al lego de los Magiars con su centinela de vista, así como este no pensaba ni veía mas que al pobre lego, los fusionistas no piensan ni ven otra cosa que la izquierda, y es tan grande su ceguera, que no llegan á ver, ni aperebirse tan siquiera del ridículo que corren.

No hay un solo periódico fusionista que deje de cumplir la consigna; sin ir mas lejos, hasta el organillo de esta ciudad, ese globulillo homeopático, en uno de esos guisotes que tan mal hace, se ocupa tambien de la izquierda; bien es verdad que despues de leerse lo que pretende decir de ella, ni el mismo sabe lo que ha escrito, tales son los líos que arma, y tanto las invenciones que hace, de acontecimientos que solo han existido en su calenturienta imaginacion, que ni él es capaz de descifrar el logogrifo que ha inventado; pero, ¿á que perder el tiempo ocupándonos de esos políticos de ocasion que solo pueden vivir al calor del presupuesto? dejémosles que se diviertan como el perro del hortelano, en algo se han de ocupar los fusionistas para dar señales de vida, de otra manera, ¿quien se acordaría de ellos ni sabría que existiesen?

No obstante, para que puedan pasar mejor sus ratos de ocio y con el fin de darles materia para que alimenten sus ilusiones, les regalamos las siguientes líneas que son de nuestro apreciable colega *La Izquierda Dinástica*.

«En vano importunas nubes intentan privar á la tierra de los esplendores de sus rayos del sol, cuenta la historia que exclamó Antonio un dia al ver á Cleopatra, cubierto el rostro por un velo: En vano intentarán ciertos diarios privarnos á la nacion de los grandes beneficios que habrá de proporcionar la izquierda; exclamamos nosotros hoy, tal es esa insistencia con que los fusionistas la combaten. Ni el velo que cubria el rostro de Cleopatra era tan tupido que no dejase percibir las bellezas de la mujer más hermosa de la antigüedad; ni esa gasa entretejida de falsedades, con que los periódicos del señor Sagasta quieren cubrir la vista al país, será tan densa que no pueda ver éste á su través las relevantes prendas de los hombres que militan al lado del duque de la Torre, y la sublimidad de las ideas que esos hombres sustentan. Empeñense en buen hora los que en los presentes momentos comulgan en la mesa del jefe de la fusion, en combatir por cuantos medios tienen á su alcance, aquello mismo que, segun ellos, carece de importancia; discurren cuantas agudezas pueda sugerirles su mente para perjudicar á la Izquierda; maten un dia este partido para tener el gusto de verle resucitar al siguiente, cual otro Lázaro, por anilágró de aquellos mismos que le habian enterrado; inventen todo lo imaginable, que ni *El Correo* con su intencionado lenguaje, ni *La Iberia* con sus alardes de sesuda y sensata, ni *El Progreso* con su estilo bufo y mordaz podrán conseguir lo que ya es imposible. Su obra se destrellará contra la sensatez de la opinion pública. El sofisma jamás prevalecerá sobre la verdad.

Pretender que la izquierda, cuyo credo es el verdaderamente liberal, y la mayor parte de cuyos hombres se han immortalizado luchando con la reaccion, sucumba para que la fusion triunfe, es tanto como pretender que deje de existir lo que tiene vida, para que viva lo que ya es un cadáver; es querer cortar el tallo que brota lozano para sostener el árbol que se seca, el tronco que muere. No. La fusion es el pasado. La izquierda es el presente y el porvenir. Y como los acontecimientos no se repiten, por más que alguien lo crea así; como en el espacio no se repiten tampoco del mismo modo jamás las evoluciones de los cuerpos, por más que así lo parezca, que si la materia tiene su dinámica, la historia tambien tiene sus leyes; de aquí el que nosotros nos atrevamos á decir que esos diarios sostienen un error; que pierden fastidiosamente el trabajo los que de tal modo proceden, porque se oponen á la lógica del tiempo.

Que en la izquierda está la intransigencia. Jamás la conocimos mayor que la del jefe de la fusion. Que la izquierda es inconsecuente. El inconsecuente es aquel que abdicando uno por uno de todos los principios que le sirvieron como de escalera para subir al poder, aferrose al señor Alonso Martinez y Martinez Campos, siendo así la causa de que el partido conservador volviese al Gobierno mucho antes de tiempo. Que los izquierdistas solo obran á impulsos de móviles personales y egoistas. ¿Cuándo? ¿Cómo? ¿Pues no abandonaron al Sr. Sagasta cuando este estaba en el poder? ¿Pues no dejaron ellos más tarde el Gobierno por no abdicar, ni en un solo punto, de su programa? Dijérase esto del señor Sagasta, que por creer vivir más tiempo en la presidencia del Consejo abandonó á sus amigos de siempre por los de un dia, y se estaría en lo firme.

Y á renglon seguido dicen esos diarios á que nos vamos refiriendo: la izquierda trabaje lo que trabaje, nunca será izquierda, porque una lucha de principios, lucha á muerte, la trabaja incesantemente. El señor Montetero Rios jamás cederá un ápice del antiguo programa. El señor Martos nunca estará conforme con los señores Becerra y Balaguer, el concepto que de la soberania nacional tiene el señor Lopez Dominguez no es el que sostiene el señor Moret.

Pero ¿en qué quedamos por fin? ¿No habíamos convenido en que solo á impulsos de móviles personales es como se movian los personajes de la izquierda? Y ahora resulta, que si no se unen, que si no se arreglan, es

por cuestion de principios.

Más, para qué cansarnos en defender á la izquierda de los ataques de la fusion? ¿Por ventura no se encargan de ello, con sus continuas contradicciones, los mismos órganos de esta?

Lo que hay es que el señor Sagasta no quiere confesar que se ha equivocado en la eleccion, y tiene ya que llevar la lógica de lo absurdo hasta sus últimas consecuencias.

No; los hombres de la izquierda; la mayor parte de los cuales tomaron parte en la obra inmortal del '69 ni se han inspirado nunca en otra cosa que en el bien de la patria; ni han discrepado jamás en cuestion de doctrina.

Si discuten, si con frecuencia se reúnen, no es con el fin de celebrar nuevos pactos, nuevas transacciones, (que convicciones de toda la vida no se cederían tan facilmente, si por acaso no fuesen unánimes las tendencias de los hombres de la izquierda), es con el objeto de fijar de un modo claro y de una vez para siempre, la conducta, el procedimiento que debe adoptarse para que en lo sucesivo no sigan siendo estériles, los sacrificios hechos por la libertad.

Así, pues, sepan los órganos del señor Sagasta, que mal que pese á la fusion, la izquierda y solo la izquierda que es la que tremola la bandera del porvenir, será la llamada á turnar en el poder con el señor Cánovas. Para partidos conservadores basta con uno.»

CACHOS.

De La Izquierda Dinástica:

«... No solo el Sr. Monescillo se acoge á la bandera levantada en el Congreso desde el banco azul por el señor Pidal, sino que otros muchos prelados y gente de mitra abajo siguen la senda mestiza, y desde el púlpito, y es probable que desde el confesionario, predicán la necesidad del restablecimiento del poder temporal.

Todos estos reverendos comprendieron y entendieron las palabras del señor Pidal, como Italia y como nosotros, y como todo el mundo, y no han admitido como buenas aquellas famosas cuartillas que nadie descifró, y que por lo tanto ignoramos lo que contenian: eso es, si eran las pala-

bras del señor Pidal; ó unos cuantos *garraños*.

El clero se levanta de nuevo arrogante, escudándose con los actos de un ministro de la Corona.

¡Qué espectáculo en el último tercio del siglo XIX!

¿Y se asombra el colega?

¡Pero es acaso éste el único espectáculo que debemos al sin par gobierno canovista?

Por nuestra parte muy lejos de asombrarnos nos parece bien, muy bien, como decía el periódico de cámara.

Así nos gusta, así á tropezon por día, hasta que se estrellen.

Políticamente.

Como contestación indirecta á los dilirambos de los corresponsales que algunos periódicos madrileños mandaron á Betelú, ahí vá algo de lo que un *banista aragonés* dice desde el mismo punto al *Diario de Avisos de Zaragoza*:

«Aquí no lo pasamos mal en cuanto á distracciones; pero los que perseguimos otro fin, en el restablecimiento de nuestra quebrantada salud, no nos hallamos contentos. Con frecuencia, y porque así conviene á los que llevan la batuta en cuanto se refiere á giras, bailes, meriendas y otras diversiones que forman el gran programa diario, se alteran las horas de las comidas ó se varían las de las pulverizaciones, inhalaciones, etc., etc., y además contribuye á crear cierto malestar, que degenerará en disgustos, determinada predilección que se tiene con familias dadas, mientras que á otras más modestas, pero que pagan lo mismo, se las tiene desatendidas. Ya hablaré de esto más detenidamente.»

Por su parte *La Correspondencia* no habla de molestias ni de malestar, pero corrobora las predilecciones, como es de ver de las siguientes líneas:

«El aspecto del comedor grande en el momento de servirse la comida es digno de verse.»

Rigúrese el lector un salon de unos 30 metros de largo por 15 de ancho, de techo elevado, en el que hay tres largas mesas llenas de gente, abundando las señoras y no escaseando los niños. Para la dirección del servicio hay un jefe de mesa que procura nada faltar á cierto número de personas que por su calidad ó sus títulos juzga dignos de distinción.»

Y luego nos vendrá el mismo señor Mencheta, diciendo como en otra de sus cartas á *La Correspondencia* que en Betelú reina la igualdad.

Del periódico local fusionista:

«Parece que algunos individuos de la Diputación, mestizos y demócratas, piden se niegue el agua y el fuego á los liberales-dinásticos á quienes deben favores. Calma que todo se dirá.»

Miren Vds. que se necesita desparpajo para escribir tamañas cosas.

Llamar ahora mestizos y demócratas á las mismas personas que ese periódico propuso, apoyó y sacó triunfantes en calidad de fusionistas, es lo que nos quedaba por ver.

Pero aun sube de punto la admiración, al leer que los individuos de la Diputación *deben favores* al periódico fusionista.

Mas claro; que le deben la investidura de diputado.

¡Lo que puede un traslado-cesantía!

Por lo demás, nosotros no aconsejaríamos á los señores diputados que nieguen á los liberales-dinásticos el agua y el fuego, pero si recomendamos á la Diputación provincial, lo mismo que al señor Gobernador, al Alcalde y demás autoridades, y muy particularmente al señor delegado de Hacienda, que en cuantos asuntos intervengan los fusionistas del semi-descalabrado *Pacto de Torroella*, no permitan absolutamente que el favor suplante á las prescripciones legales.

Porque pasa ya de castaño oscuro el completo olvido en que las han tenido durante algunos años esa pléyade de caciquillos.

Telegrafian de Madrid á un colega barcelonés:

«Dícese que se ha recibido un telegrama de Roma anunciando haberse llamado al Nuncio de Madrid, quedando este puesto vacante algún tiempo á consecuencia de la forma con que se ha zanjado el incidente-Pidal.»

Si la noticia es cierta, nos gustará ver como lo hace el señor Cánovas para arreglar el lío que se le viene formando, gracias al buen tacto con que el señor Elduayen redactó la famosa nota.

Por lo demás, si el Nuncio se vá, nos parece que lo que es Cánovas no vuelve á verle desde el puesto que ocupa.

Por lo demás, si el Nuncio se vá, nos parece que lo que es Cánovas no acostarse nunca, madruga mucho.

¿Estamos?

Tan á su gusto se han despachado los periódicos ministeriales, y tantas cosas han dicho acerca del aniversario de los pronunciamientos de 1883, que han soliviantado á *El Correo*, periódico que no tiene por costumbre sulfurarse, hasta el extremo que es de ver del siguiente suelto:

«Lo que les indigna, no es lo que dicen ellos, ¡qué les importa á ellos ni el orden público, ni la monarquía, ni nada!»

Lo que les indigna, es que el señor Sagasta fuera presidente del Consejo; es decir, lo que fué el señor Cánovas, y que los liberales fueran llamados á los consejos de la Corona, causándoles una injuria, una estufa, pues los conservadores creen que el poder les pertenece á ellos de derecho, y que los demás partidos deben contentarse con ser figuras decorativas.»

«La monarquía, el orden, los principios de gobierno!»

Buen cuidado se les da á ellos de todas estas fantasías.»

Hay mucho de bueno y de verdad en las acusaciones de *El Correo*.

Lástima que las dos últimas líneas del suelto sean un tanto resbaladizas en boca fusionista...

Dicen de Madrid que se ha ordenado que el cañonero *Segura* se estacione en Bayona á disposición del señor Cánovas.

«Como nos crecemos! Y habríamos de aquel departamento.—El ministro

El Imparcial.

«Vaya Vd. á saber lo que hay en el fondo del lago conservador!»

Por sabido; sapos, sabandijas y serpientes.

Y alguna que otra *Tintorera*.

El Siglo Futuro, ocupándose de los despachos del señor Elduayen y la cuestión italiana, saca por consecuencia que Pidal es ministro *imposible*, Elduayen *increíble* y Cánovas *desautorizado*.

¡Zape! Que serán entonces, el ministro del barco de los ochenta millones, y el de la compra de los dos perros ratoneros...

¿Ministros modelos?

También dice *El Siglo Futuro* que el gobierno pontificio puede reclamar por la declaración que el ministerio Cánovas ha hecho, de que el Gobierno italiano tiene igual derecho á Roma que Inglaterra á Gibraltar y Alemania á la Alsacia y Lorena.

«Sin duda alguna; que puede reclamar el Papa.»

También puede hacerlo Francia.

Y España.

EL CÓLERA

«Telégramas de la Dirección general de Beneficencia y Sanidad, comunicados por el Gobierno civil de esta provincia:»

«Madrid 12 noche del 10 de agosto 1884.—En toda España se disfruta felizmente de buena salud, siendo de notar que en el presente año es mucho menor que en los anteriores el número de cólicos propios de la estación. Débese esto sin duda á que ante la amenaza de la invasión cólica se observan mas cuidadosamente los preceptos higiénicos que son el mejor preservativo de muchas enfermedades. Las noticias de Francia son las siguientes: Marsella, últimas 24 horas, 14 defunciones cólera.—En Tolon, Mont de Verres y Avignon, continúa la terrible enfermedad haciendo estragos entre los infelices dementes de aquel manicomio, de los cuales en las últimas 24 horas de ayer fallecieron 23; en Arles se registraron dos defunciones. El cónsul de Cete anuncia las siguientes defunciones producidas por el cólera.—En Náyona 4.—En Pousant una, en Lunen una, en Gigean 10. Por efecto de la emigración; el número de habitantes de este último pueblo ha quedado reducido á 600; en Cete, ocurridas dos defunciones; el cónsul de Perpignan telegrafía que han ocurrido en el distrito consular las siguientes defunciones del cólera:—Cerberé 1, quedando grave uno de los atacados, San Feliu de Avall una, Rives-Altes una, habiendo bastantes atacados.—

Nuestro citado cónsul dice que el prefecto no tiene todavía datos exactos para precisar el número de atacados de la epidemia en los pueblos de aquel departamento.—El ministro

plenipotenciario en Italia anuncia que según la *Gaceta Oficial* no ha ocurrido ningun otro caso en la provincia de Génova, pero sí uno en la de Massa y 4 en la de Turin.—Es copia.

Madrid 12 2'30 m.—Buenísima la salud en España: noticias recibidas de Francia; Marsella, desde las 8 de la noche á igual hora de hoy el cólera ha producido 15 defunciones. En Tolon cuatro en el día de ayer y una hoy. En Arles dos. En Cete ocurrieron ayer tres y en la noche pasada dos entrando un enfermo en el lazareto donde existen seis convalecientes. En Gigan se registraron ayer tres defunciones por cólera, en Boullargues cinco, las noticias que comunica el Cónsul de Perpignan relativas á su distrito consular son estas: En Beirealtes ha ocurrido una defunción presentándose dos casos nuevos de cólera y de estos uno grave y varios de colerina, en Sainte Marie de la Mer ha ocurrido un caso de cólera fulminante. Otro caso de igual carácter que como el anterior produjo la muerte de la persona atacada. Se ha producido en Tolonger á seis kilómetros de Perpignan. En San Felin B'avail se han presentado dos nuevos casos de cólera uno en benigno y otro muy grave.—Es copia.

CRONICA GENERAL.

Acerca el suelto del periódico local fusionista sobre los habilitados de Instrucción pública, de que nos ocupamos en nuestro último número, se nos ruega la inserción de las siguientes líneas:

Hemos leído en *La Lucha* un suelto en el que se aplaude la determinación del señor Gobernador civil por exigir una fianza á los habilitados de Instrucción pública, de quienes confiesa que no tiene motivos para dudar de su probidad y honradez, por aquello de que una cosa es la amistad y el negocio es otra cosa.

Como no vemos la paridad entre la probidad y honradez y la amistad, nos parece traído por los cabellos á este caso, el dicho célebre de Ayala; pues la probidad y honradez de los dignos individuos que desempeñan la habilitación del magisterio de la provincia, puede valer más que las mas cuantiosas fianzas y estar por sobre todos los negocios, desde el punto de vista de los Maestros que en ellos depositaron su confianza con la mayor espontaneidad, porque no han visto en los elegidos una mera especulación, como en otros que con seguridad puede decirse que prestarían la fianza con la idea de hacer su negocio y tal vez en perjuicio de los intereses de los profesores.

Respecto á si esta garantía interesa á una clase tan numerosa como digna, permítanos *La Lucha* que lo pongamos en duda, pues nosotros hemos tenido ocasión de oír de boca de varios interesados que estiman mas

cubierto de accidentes é irregularidades sus intereses en manos de los actuales habilitados sin fianza, que en las de otros que aspiran al cargo llevados por miras ambiciosas y de universal moonpolio.

— Parece que en esta cuestión se confunden lastimosamente los haberes de los Maestros con los fondos públicos. Si aquellos pueden considerarse tales mientras no han salido de la Caja especial de fondos de 1.ª enseñanza, no lo son desde el momento que han pasado al poder del habilitado que los retira como si fuese el mismo maestro de quien es apoderado para este objeto, con la responsabilidad de aquellos. Y si los Maestros que en todo caso deberían sufrir los perjuicios de las faltas de sus habilitados no les exigen la fianza ni la ley tampoco, ¿qué disposición podrá apoyarse la exigencia del depósito del importe de un trimestre de personal y material?

Si conociésemos esta disposición tal vez formaríamos coro con La Lucha en lo de los aplausos por tal medida.

— El domingo por la noche falleció en la villa de Olot, nuestro muy querido amigo y correligionario don José Deura. Otro de los veteranos de la libertad de esta provincia que nos deja!

Don José Deura que siempre fue un consecuente liberal, gozaba del mayor aprecio de todos sus correligionarios por su inquebrantable fe política y por su honradez lo cual le llevó muchas veces á ocupar los primeros puestos del partido en la provincia, entre ellos el de haber sido nombrado en 1868 presidente de la Junta revolucionaria de esta ciudad.

No dudamos que todo el partido liberal de la provincia de Gerona y cuantas personas se honraban con la amistad de nuestro malogrado amigo, al igual que nosotros, habrán tenido un verdadero sentimiento por tan sensible pérdida.

Dentro poco publicaremos una pequeña bibliografía, de tan excelente amigo, cuya muerte llorarán como nosotros todos los buenos liberales de la provincia.

— Ha tomado posesion del cargo de Administrador de las Casas de Beneficencia de esta provincia, el médico D. Luis de Marlés á quien damos la enhorabuena y deseamos un buen acierto en el ejercicio de su cargo.

— Con motivo de la nueva ley de divorcio en Francia, el número de solicitudes presentadas en tres días pidiendo utilizar el beneficio que les concede dicha ley, pasan de ciento cincuenta, entre las cuales se encuentran los de Adelina Patti, condesa de Spue y Mario Uchol.

— El lunes llegó á esta capital procedente de la villa de Olot, D. Francisco de Paula Massa alcalde constitucional de esta ciudad.

— Bien se divertieron anteayer y ayer los vecinos del barrio del Mercadal con motivo de celebrar su fiesta

La mayor, pues despues de haber bailado el lunes toda la tarde en las plazas de dicho barrio, por la noche dieron tres bailes de sociedad que estuvieron todos muy concurridos.

— La compañía de los ferro-carriles de Tarragona á Barcelona y Francia solicita la autorizacion competente para derivar y aprovechar aguas de la riera llamada de Port-Bou con destino á la alimentacion de las máquinas locomotoras y demás atenciones del servicio de la estación del mismo nombre.

— El Correo Español de Orán público hace algunos dias un telegrama que decia así:

«Las tripulaciones de las tres fragatas españolas, al salir del puerto de Alicante, han dado vivas á la república y la escuadra, medio insurreccionada, se dirige á Cartagena, donde el gobierno esperaba que la guarnición la hiciera volver á la obediencia.»

Si el colega ha pagado algo por la noticia, puede pedir que le vuelvan los cuartos, pues nosotros que vivimos en España nada sabemos de lo que nos cuenta.

No es cierto que haya fallecido D. José María Vehí, diputado electo por el distrito de esta capital, pues dicho señor aunque algo delicado se encuentra en una posesion que tiene cerca de la villa de La Bisbal.

— Dicen de Llanfranch y Calella de Palafrugell que algunos pescadores de aquellos pueblos vieron la semana pasada en aquellas aguas un tiburón que estaba próximo á la costa y que al acercarse á él el bote que conducia los tripulantes que le vieron, desapareció en direccion al Norte.

— Divertidos están los bañistas que van á aquellas playas si algun dia les sorprende tan terrible huésped.

— Con destino á Celle (Francia) ha sido entregado al señor Gobernador civil de esta provincia, un cajon con botellas del elixir preservativo y curativo del cólera morbo-Asiático, que acaba de preparar el ilustrado químico-farmacéutico de la villa de Bañolas D. José Montada de Bordas, miembro de varias corporaciones científicas, insiguiendo la genuina fórmula del Dr. Ruiz; acompaña á cada botella la correspondiente memoria instructiva para su uso, á fin de que puedan comprobarse los maravillosos efectos que tiene alcanzados dicho específico en la India, en la América y en otros puntos del Globo.

Nos complacemos en elojiar una vez más los sentimientos humanitarios que al señor Montada, por cuanto nos consta se halla condecorado ya con la Cruz de Beneficencia de 2.ª clase, por análogos servicios prestados en diferentes epidemias acacidas en España.

SECCION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA

IMPRESION DE GERONA

Sanidad.—Circular.

La satisfaccion que me proporcio-

na verme secundado por cuantos pueblos han comprendido sus verdaderos intereses al cumplir con rigorosa exactitud las medidas sanitarias que les están encomendadas me alienta á dirigirme una vez más á V. para que no perdona medio alguno de persuadir á esos vecinos todos, de que tal vez su suerte y la de sus familias se encuentra en el cuidado y celo que se necesita desplegar en estos momentos para preservarnos de la epidemia que sufre la vecina Francia.

Las noticias oficiales demuestran que el cólera se aproxima con paso lento pero seguro hácia nuestra costa y hácia nuestra frontera y, si hemos de librarnos de tan terrible huésped, ni la ciencia ni la esperiencia reconocen otro medio más positivo que la completa incomunicacion entre nosotros y los países infectados.

La barrera más eficaz, la muralla más invencible son las voluntades de los pueblos que deben rechazar, para la conservacion de sus propias vidas, á toda clase de personas, de mercancías y ganados que procedan del otro lado de la frontera, sin previas cuarentenas y observaciones sanitarias.

La salud pública que está por encima de todo género de intereses exige interrumpir por ahora viajes y transacciones con nuestros vecinos los franceses sin sujetarlo todo previamente á los preceptos establecidos y nada ni nadie debe ser admitido en las poblaciones ante el peligro de que puede traer consigo el germen de la muerte.

Que los habitantes de ese pueblo ayuden á las fuerzas militares, Guardia civil y Carabineros que desempeñan la comision salvadora de hacer frente á la epidemia; que no se consienta ahí la llegada de ninguna persona procedente de Francia sin detenerla y enviarla al lazareto mas próximo y que ni por la Corporacion ni por la Junta de Sanidad se omitan todas las precauciones de salubridad prescritas por el Gobierno de S. M. que con paternal solicitud procura

por la salud del país, y no dude V. que solo así, solo mirando como verdaderos enemigos de la salud de esos vecinos á cuantos individuos y efectos provengan del territorio francés podremos conjurar ese contagio que tantos estragos ocasiona entre nuestros vecinos.

Dios guarde á V. muchos años.— Gerona 2 de Agosto de 1884.—El Gobernador, José M.ª Torrecilla.

PARTES TELEGRAFICAS.

Madrid 11.—La enfermedad del duque de la Torre es grave y reconoce por causa su edad avanzada y una gran hinchazon que se le ha presentado en las piernas. Es mucha la prostracion del enfermo y se teme un mal resultado.

El señor Moret llegará mañana. El miércoles se reunirán los demócratas-monárquicos en casa del señor Aguilera y hará el señor Moret declaraciones.

Los círculos desanimadísimos.— Las noticias referentes al cólera son satisfactorias.

CRONICA RELIGIOSA

SANTO DE HOY: Stos. Casiano ob. é Hipólito mrs.— SANTO DE MAÑANA: San Eusebio presbítero.

MERCADO DE LA CAPITAL DEL DIA 9 AGOSTO DE 1884.

Table with market prices for various goods like Trigo, Mezcladizo, Cebada, Maiz, Judias, Habas, Mijo, Avena, Arbejas, Garbanzos, Patatas, Aceite.

Gerona: Imp. de P. Puigblanquer.

ANUNCIOS.

Advertisement for 'PERLAS VITALES' medicine, including a logo and detailed text about its benefits for cholera and typhus.

CUANTOS PADEZCAN DE LA BOCA

DOLOR DE MUELAS.

Cáries, flojedad de sangre ó descame de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles y demás sensaciones producidas por el calor ó el frío; mal aliento etcétera; etc. deben usar el

Elixir dentífrico Saint-Servaint del Dr. Casasa.

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.—Dirigirse al Dr. CASASA en su GRAN FARMACIA Plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales Farmacéuticos de España y América.—En Gerona Farmacias de Ametller, Coll y Vives.

ENFERMEDADES SECRETAS

Venéreo y Sífilis

EN TODOS SUS GRADOS Y FORMAS, ASI RECIENTES COMO CRÓNICAS. Su curación es pronta, radical y segura por medio del «Antivenéreo del Dr. CASASA» exclusivamente vegetal; sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en

BARCELONA

CONTRA LOS HERPES

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto anti-herpético de Dulcamara compuesto del Dr. Casasa», reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señal de haber existido.

Véase al prospecto.

Dirigirse al «Dr. Casasa» en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime I, en BARCELONA.

«Depositarios.»—Todos los principales farmacéuticos de España y América.—Gerona Farmacias de Ametller, Coll y Vives.

PÍLDORAS ORIENTALES DEL DR. CASASA

Ninguna familia debe permanecer sin

estas benéficas «Píldoras» cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la mas pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas «Píldoras» sin rival, y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña, constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas: en especial las del corazón, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. CASASA en su «GRAN FARMACIA» plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime, 1, en Barcelona.—Depositarios: Todos los principales farmacéuticos de España y América.—En Gerona farmacias de Ametller, Coll y Vives.

ROB XARRIÉ CONTRA LOS HERPES

Es el único medicamento de cuantos hoy día se conocen que sin debilitar al enfermo cura radicalmente los herpes por crónicos que sean. Bajo su influjo desaparecen sin necesidad de pomadas ni otra medicación alguna exterior, las costras, granos, escamas, y demás manifestaciones herpéticas de la piel, así como las llagas de las piernas. También se curan radicalmente con su uso, las enfermedades de la garganta, de los pulmones, estómago, hígado, bazo, intestinos y del aparato de la orina, siempre que dependan del vicio herpético. El uso del Rob Xarrié se ha hecho general en toda España y en las Américas Españolas, por las innumerables curaciones que con el se han obtenido.

Léase el prospecto que acompaña á cada frasco en el cual á mas de encontrar detalles sobre el modo como obra este medicamento, se ve la manera de usarlo.

Deposito en Gerona, Farmacia de Ametller.—En Figueras, Farmacia de Galtér.

NOTA: Cualquiera duda ó dificultad respecto al uso de este medicamento puede consultarse de palabra ó por escrito con el autor en su gabinete médico especial.—Calle del Pino núm. 14 piso 3.º BARCELONA.

PERLAS-KOCH. (PROBADLAS Y LAS BENDICIREIS)

276 dictámenes de los principales médicos del mundo

ESTÓMAGO, NERVIOS, HUMORES

¿Queréis curaros de tan molestas dolencias origen preciso de todas las enfermedades que se padecen?

Usad las PERLAS-KOCH grandioso é infalible preparado en cuya composición se combinan todos los elementos terapéuticos necesarios para extraer de la sangre el virus infeccioso que corrompiéndola produce la enfermedad y darle el tono, la coloración y vigor naturales.

UNA RECOMENDACION IMPORTANTE.—Congreso médico de Londres de 1882.—Desde hoy cesamos en aconsejar á nuestros Clientes la ida á los Establecimientos Balnearios.—El uso de las PERLAS-KOCH supera con ventaja á todas las Aguas minerales conocidas y suprime las incomodidades que causan los viajes, que siempre agravan al paciente. Las PERLAS-KOCH es el medicamento mas poderoso que la Medicina posee.—Dres. Sheffield, Leeds; Lobb, Wilson.

Las PERLAS-KOCH están aconsejadas en todas las enfermedades crónicas y rebeldes. Su acción continúa obra verdaderos milagros.—Doctor Ricardo Torres.

Las PERLAS-KOCH es el único depurativo que realmente llena las prescripciones precisas para que su acción obre sobre la sangre, limpiándola de cuantos humores se encuentren en ella y sin producir desarreglo ninguno en los demás órganos, como sucede con todos los otros depurativos que conocemos, que llevan unido á su acción depurante, otra irritativa y debilitante sobre el tubo digestivo que debe evitarse en absoluto por ser sus resultados en extremo perniciosos.—Dres. Caillot, Verwaix, Roger y Tazout.

Las PERLAS-KOCH obran como depurante arrastrando los humores de la sangre sin debilitar, ni alterar las digestiones, ni exponen a ningún otro incidente, sino que por sus propiedades altamente tónicas y confortantes, imprimen más energía y vigor á los tejidos dando á todo el organismo un estado perfecto de salud.—Doctores Uruguay, Santotio y Ugarte.

Precio de la caja 8 REALES en toda España.

Se remiten prospectos en Español á cuantos lo deseen.

Deposito principal, GABINETE MEDICO NORTE-AMERICANO, Rámbra Cataluña, 10.º—Barcelona.

En venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías de Europa y América.—Si en algun punto no las hubiera, pidase en carta al Deposito de Barcelona con inclusion del valor en sellos ó giro, y se mandará por correo.—Todas cuantas consultas se le hagan al DIRECTOR DEL GABINETE MEDICO NORTE-AMERICANO en Barcelona, de palabra ó por escrito para el mejor uso de las PERLAS-KOCH, serán contestadas gratuitamente.

Denticina, infalible.

OID, MADRES. Ni un solo niño muere de la dentición penosa y difícil, usada la DENTICINA DE IZQUIERDO, que todas conocéis por sus efectos infalibles. Los salva de la agonía, los arranca de la muerte, reapareciendo la baba, calmando el dolor, extinguiendo las convulsiones peligrosas, facilitando el brote y obteniendo fuertes dentaduras. Les quita la diarrea que les aniquila, y de encanijados los transforma en robustos y sanos, previniendo todo lo que pueda hacer peligrar la vida del niño. Caja con 18 dosis, para 6 días, 12 reales, y se remite por 14 á cualquier punto donde van las cartas. Madrid Poncejos 6.

Se vende en todas las bóticas y droguerías de España, y en las principales de Cataluña. Gerona, botica del Dr. Vivas, Cort-Real 17.

Forsa -- 4 -- 2.º

GERONA

RICARDO GRANIT

Médico Geritano

HORAS DE CONSULTA

De 12 á 2 de la tarde

IMPRESOS MUNICIPALES

Se hallan en la imprenta de este periódico á precios cómodos.

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO.

PASTILLAS Y POLVOS PETERSON

CON BISMUTHO Y MAGNESIA

Recomendamos contra las afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos y Cólicos, regularizan las funciones del Estómago y de los Intestinos.

Exigir en el rótulo el sello oficial del Gobierno francés y la firma de J. FAYARD. Adh. DEMAN. farmacéutico en París.

Nota: Se halla de venta en la botica del Dr. Ametller, Gerona.

Aviso al Comercio.

Para una gran empresa comercial é industrial, se necesitan buenos corresponsales en todas las capitales de provincia y pueblos de alguna importancia mercantil.

Dirigirse con buenas referencias á los Sres. Directores de la Union Comercial, Plaza de Celenque número 1, Madrid. —23

FRANCISCO J. PUIG, perito agrónomo, 10, 2.º, Gerona, ofrece á los que gusten honrarle con su confianza, toda clase de trabajos pertenecientes á su profesion, así como la confeccion de amillaramientos, medicion, clasificacion y formacion de plaus de distritos municipales.

JAIME PADROSA

Aanador, Ballesterías, 45

Recomposicion de Canas de hierro, básculas, romanas, balanzas, pesas y medidas y arcas para guardar caudales